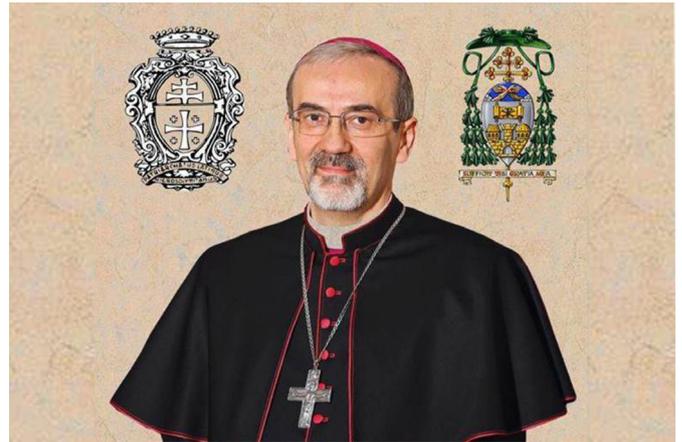


Patriarca Latino de Jerusalén

## SU EXCELENCIA PIERBATTISTA PIZZABALLA OFM, NOMBRADO CARDENAL

“**A**hora quiero anunciar que el próximo 30 de septiembre celebraré un Consistorio para el nombramiento de nuevos cardenales! Su procedencia expresa la universalidad de la Iglesia, que sigue anunciando el amor misericordioso de Dios a todos los hombres de la Tierra,” dijo el Papa Francisco el domingo 9 de julio de 2023 durante el Ángelus en la Plaza de San Pedro en Roma. Entre los veintiún cardenales se encuentra uno de nuestros hermanos, S.E Pierbattista Pizzaballa OFM, Patriarca latino de Jerusalén.

El Ministro general, Fr. Massimo Fusarelli, recibió la noticia del nombramiento con gran alegría y lo consideró un signo de estima y apoyo a Tierra Santa: “Con gran alegría hemos recibido el nombramiento de nuestro hermano Pierbattista Pizzaballa OFM, Patriarca latino de Jerusalén, como Cardenal. Es un sig-



no de estima y apoyo a Tierra Santa y a nuestra presencia franciscana allí”.

### BREVE NOTA BIOGRÁFICA SOBRE S.E. PIERBATTISTA PIZZABALLA OFM ([www.vatican.va](http://www.vatican.va))

Nació en Cologno al Serio (Italia) el 21 de abril de 1965. Cursó la enseñanza media en el Seminario Menor “Le Grazie” en Rímimi y obtuvo el bachillerato clásico en el Seminario Arzobispal de Ferrara (junio de 1984). Ingresó en la Orden de Hermanos Menores el 5 de septiembre de 1984 en Ferrara (S. Spirito) y pasó el año de noviciado en el Santuario franciscano del Alvernia (Arezzo-Italia). Emitió

su Profesión temporal en el Alvernia el 7 de septiembre de 1985. Emitió sus Votos perpetuos el 10 de octubre de 1989 en la iglesia de San Antonio, Boloña. Recibió las sagradas Ordenes el 15 de septiembre de 1990 en Boloña.

Tras un periodo en Roma, se trasladó a Tierra Santa, Jerusalén, en octubre de 1990. Tras sus estudios filosófico-teoló-

gicos, obtuvo la Licenciatura en Teología Bíblica en el Studium Biblicum Franciscanum de Jerusalén. Su Excelencia Pizzaballa habla italiano, hebreo moderno e inglés. En 1995, editó el Misal Romano en hebreo y tradujo varios textos litúrgicos al hebreo para las comunidades católicas de Israel.

Desde el 2 de julio de 1999, entró formal-



## AGENDA DE LA CURIA GENERAL

- El día 14 de julio se concluyó el Tiempo Fuerte del Definitorio general. Del 17 al 21 de julio, el Ministro general, Fr. Massimo Fusarelli, y algunos Definidores participarán en el Programa de Discernimiento del Liderazgo en la Pontificia Universidad Gregoriana.
- Del 22 al 25 de julio, el Definitorio general se reunirá en Abruzzo (Italia) para evaluar el año transcurrido.
- Del 23 al 30 de julio tendrá lugar en Lisboa la preparación de la Jornada Mundial de la Juventud, en la que

- participarán varios voluntarios (frailes y del Movimiento Laudato Si'). También estarán presentes el Ministro General (30 y 31 de julio), Fr. Daniel Rodríguez Blanco y Fr. Taucen Girsang, de la Oficina de JPIC. Este último estará en Lisboa hasta el 7 de agosto, para promover los temas de la ecología integral y la casa común en la JMJ.
- Los días 18 y 19 de julio, Fr. John Wong, delegado general para Sri Lanka, dirigirá, en Colombo, un retiro postcapitular para los hermanos de la Fundación de San José Vaz.

mente al servicio de la Custodia de Tierra Santa. Fue Vicario General del Patriarca



Latino de Jerusalén para la pastoral de los católicos de lengua hebrea en Israel. Desde 2008 es Consultor en la Comisión para las Relaciones con el Judaísmo del Pontificio Consejo para la Promoción de la Unidad de los Cristianos. Hizo su entrada solemne en San Salvador el 2 de junio de 2004, en el Santo Sepulcro el 3 de junio de 2004, en Belén el 4 de junio de 2004 y en Nazaret el 9 de junio del mismo año. Pierbattista Pizzaballa fue nombrado Custodio de Tierra Santa por primera vez en mayo de 2004, por un periodo de seis años. En mayo de 2010 fue reconfirmado por el Ministro general de la Orden de Hermanos Menores para otro mandato de tres años, y en junio de 2013 para otros tres años.

El 24 de junio de 2016, Su Santidad el Papa Francisco nombró al Arzobispo

Pierbattista Pizzaballa Administrador Apostólico del Patriarcado Latino de Jerusalén sede vacante, hasta el nombramiento de un nuevo Patriarca. El 15 de julio de 2016, en la reunión del Colegio de Consultores del Patriarcado Latino, Su Excelencia el Patriarca Emérito Fouad Twal procedió a transferir sus poderes al Arzobispo Pierbattista Pizzaballa, que fue nombrado Administrador Apostólico del Patriarcado Latino de Jerusalén según el decreto del Papa Francisco.

La ordenación episcopal tuvo lugar en septiembre de 2016 en Bérghamo (Italia).

El 24 de octubre de 2020, el papa Francisco nombró al arzobispo Pierbattista Pizzaballa nuevo patriarca latino de Jerusalén.

**A nuestro hermano Pierbattista los mejores deseos y oraciones de la Orden para que su ministerio a la Iglesia en Tierra Santa y a los pueblos de Oriente Medio dé abundantes frutos de paz y bien.**

## LA IMPORTANCIA DE LA INVESTIGACIÓN INTELLECTUAL EN EL MUNDO FRANCISCANO CONGRESO DE CENTROS DE ESTUDIO E INVESTIGACIÓN OFM

**D**el 4 al 7 de julio se celebró en la Curia general, Roma, el Congreso de Centros de Estudio e Investigación OFM, organizado por la Secretaría General para la Formación

y los Estudios (SGFS), en el que participaron representantes de las instituciones universitarias y centros de alta investigación científica de la Orden.



“Este encuentro nació por la voluntad del Capítulo General del 2015 con la idea de organizar un congreso con el fin de fomentar la colaboración entre nuestros centros de estudios”, explica Fr. Darko Tepert, Secretario General para la Formación y los estudios. “Debido a la pandemia del Covid no se pudo celebrar para el año 2020, a pesar de ello, el actual Definitorio general aceptó la propuesta de nuestro Secretariado para continuar con esta iniciativa. Por lo tanto, hemos retomado y actualizado los temas relacionados con la identidad franciscana de nuestros Centros de Estudio e Investigación, como la promoción del patrimonio franciscano, la ecología integral, que trataremos de examinar desde un punto de vista bíblico y teológico, y el tema de la colaboración: el deseo, de hecho, es construir una red de nuestros Centros de Estudio e Investigación, para fomentar la colaboración en los temas que son importantes para nuestra Orden y para el carisma franciscano”.

En su discurso de bienvenida, Fr. Massimo Fusarelli, Ministro general, recordó que el Capítulo general de 2021 se había centrado en el tema de la renovación de la identidad franciscana y de la vida fraterna. «En el Documento final -dijo el Ministro- leemos: “La tarea de renovar nuestra identidad franciscana requiere discernimiento, estudio, formación y acción” [Documento final, 10]. Este discernimiento, estudio, formación y acción concierne también a nuestras instituciones académicas, que deben encontrar la manera de mantenerse en contacto con los signos de los tiempos hoy, entre los que ocupa un lugar especial, para nosotros Hermanos Menores, la difícil situación de los pequeños, los emigrantes y los marginados, los rechazados del actual sistema económico (cf. CC.GG 66)».

Y continuó: “La cuestión de la ecología integral, vinculada no sólo al pontificado actual, sino también a nuestra identidad franciscana, se presenta como una forma importante de nuestra acción en el mundo de hoy. Podemos reconocer como nuestra misión la de ayudar al mundo en el cambio de paradigmas, que puede conducir a cambios en el enfoque científico y cultural y en toda la esfera socioeconómica, para establecer

una alianza entre naturaleza y cultura”.

Fr. Massimo insistió igualmente en la importancia de crear una red entre los centros de estudio y de investigación: “Espero que este Congreso pueda ayudarnos a alcanzar este objetivo, que podría dar un nuevo y estimulante impulso a los círculos académicos de nuestra Orden”.

[Lea el texto íntegro del discurso del Ministro General \(italiano\)](#)

Descargar el programa del encuentro: [English](#) - [Español](#) - [Italiano](#)

La convocatoria del Congreso responde a la Decisión nº 4 del Capítulo General de 2015: “El Definitorio general junto con el Secretariado general para la Formación y los Estudios, promueva el desarrollo del patrimonio intelectual franciscano por medio de la investigación, la enseñanza y las publicaciones de alto nivel científico; fomente la colaboración entre los Centros de Estudios Superiores OFM; convoque un Congreso para los Centros de Estudio OFM sobre temas de actualidad, para la vida y misión de la Orden en la Iglesia, a partir de una perspectiva cultural y teológica global; estudie y favorezca las posibilidades de una mayor colaboración académica de la PUA y otros Centros de Estudio OFM, con toda la Familia Franciscana”.

>>



## HERMANOS DIFUNTOS \*

- 10 de julio: Fr. José Gabriel Francés Domínguez - Prov. Inmaculada Concepción en España
- 5 de julio: Fr. Rémy Peraud - Prov. Beato Juan Duns Escoto en Francia
- 4 de julio: Fr. Thomas Speier - Prov. San Juan Bautista en EE.UU.
- 29 de junio: Fr. Noël Adele - Prov. Beato Juan Duns Escoto en Francia
- 22 de junio: Fr. Burchard Verhelst - Prov. de los Santos Mártires de Gorcum en Países Bajos
- 2 de mayo: Fr. Manuel Marques Novo - Prov. Santos Mártires de Marruecos en Portugal

\* Según información proporcionada por la Secretaría general [secgen@ofm.org](mailto:secgen@ofm.org)

En su predicación durante la celebración eucarística en el último día del congreso, Fr. Massimo Fusarelli, Ministro general, habló sobre la fe en Abraham y la importancia de la investigación intelectual. “Esta figura que habla de la provisionalidad de ser extranjero y en camino, nos lleva de vuelta al corazón de la fe. Por lo tanto, también se refiere a la investigación intelectual, que nos guía hacia la sabiduría del corazón y de la vida. No podemos buscar un conocimiento ya constituido, una fe en píldoras listas para tomarse, una verdad que pueda reducirse a las medidas de un manual”.

A la figura de Abraham, Fr. Massimo añadió la de Leví y de la misericordia: “El relato de Leví nos muestra cómo debemos situarnos entre los pecadores para obtener misericordia. Podemos pensar la fe de una manera nueva para nuestro tiempo si sabemos y experimentamos ser peregrinos y extranjeros, necesitados, pecadores siempre en busca de misericordia. Podemos hacer teología y desarrollar un pensamiento franciscano desde los márgenes, donde se invoca y se espera la misericordia. Incluso en la investigación podemos ser menores, porque el conocimiento de la fe nos trasciende, no se reduce a nuestras palabras y se adentra en el Misterio de Dios, siempre más grande de lo que podemos pensar por nosotros mismos”.

Invocando el Espíritu del Señor sobre los congresistas, el Ministro concluyó invitándoles a seguir siendo peregrinos de la verdad: “Queridos hermanos de nuestros Centros de Estudios, les deseo que hoy sigan siendo peregrinos de la verdad, hombres de misericordia y, por tanto, audaces en el pensamiento y sabios en la fe”.

Los hermanos participantes apreciaron los cuatro días que



duró el Congreso. Para Fr. Raffaele di Muro OFMConv, Decano de la Pontificia Facultad de San Buenaventura - Seraphicum, Roma, el Congreso fue una oportunidad para trabajar juntos y “aumentar la calidad de nuestro estudio, investigación y enseñanza”.

Para Fr. Luca Bianchi OFMCap, Presidente del Instituto Franciscano de Espiritualidad,

estos días fueron una “invitación para la colaboración fraterna con toda la familia franciscana, si realmente queremos conservar el carisma”. El Director de la Escuela Franciscana de Teología en Estados Unidos, Fr. Garret Galvin OFM, dijo: “Todos tenemos preocupaciones similares, porque estamos tratando de lograr algo, no obstante, necesitamos orientación general y apoyo para que podamos unirnos y hacer algo mucho más fuerte”.

Para Fr. William Short OFM, Director del Colegio San Buenaventura, el Congreso fue una experiencia enriquecedora de intercambio cultural entre colegas. “En este presente -dijo Fr. William- e inspirados por el magisterio del Papa Francisco, estamos viviendo un momento franciscano tanto en la Iglesia como en la sociedad global. “Hoy debemos responder con nuestra tradición a las interrogantes acerca grandes cuestiones como la economía, la ecología integral, el cuidado de nuestra casa común. El espíritu franciscano de paz y reconciliación puede ofrecer respuestas a un mundo desgarrado por las guerras y la violencia. ¿Cómo podemos encontrar “aliados” dentro de la familia franciscana, dentro de la Iglesia, dentro de la sociedad local e internacional? El objetivo es que el mensaje de la presencia de Cristo en el mundo llegue a todos los niveles: el poder del amor debe prevalecer sobre el poder del odio, la posibilidad de reconciliación debe estar presente incluso en los conflictos mundiales, siempre debe haber un espacio para la paz”.

**PARTICIPARON EN EL CONGRESO:**

- Fr. João Mannes, director del Grupo educacional Bom Jesus (Brasil)
- Fr. Ernesto Londoño Orozco, Rector General de la Universidad San Buenaventura y Rector de la Sección de Medellín (Colombia)
- Fr. Jesús Antonio Ruiz Ramírez, Rector de la Sección de Cartagena (Colombia)
- Fr. Benjamín Soto Forero, Rector de la Sección de Cali (Colombia)
- Fr. Rosario Pierri, PUA, Decano de la Facultad de Ciencias Bíblicas y Arqueología (Jerusalén)
- Fr. Lorenzo Raniero, Decano del Instituto de Estudios Ecuménicos (Venecia)
- Fr. Miguel Ángel Escribano Arráez,



- Director del Instituto Teológico de Murcia (España)
- Fr. Daniel P. Dwyer, Presidente Academia Historia Franciscana (EE.UU.)
- Fr. Sandro Roberto da Costa, Presidente del Instituto Teológico de Petrópolis (Brasil)
- Fr. Alessandro Cavicchia, expositor, SBF Jerusalén
- Fr. Garrett Galvin, Director de la Escuela Franciscana de Teología (EE.UU.)
- Fr. Mark G. Reamer, Vicepresidente para la Misión, Siena College (EE. UU.)
- Fr. Edgar Abad, Director del Studium Theologicum Franciscanum "Cardenal Echeverría", Quito (Ecuador)
- Fr. Antonius Eddy Kristiyanto, Decano de Teología, Ketua Sekolah Tinggi Filsafat Driyarkara, Yakarta (Indonesia)
- Fr. Valentine Eboh, Universidad de San Buenaventura, Lusaka, representante
- Fr. Marco Mendoza, Secretario y de la Pontificia Academia Mariana Internationalis
- Fr. William Short, Director del Collegium S. Bonaventuræ
- Fr. Jean-Claude Paluku Mulekya Kinombe, PUA, representante de la Universidad de Kolwezi (RD Congo)
- Fr. Agustín Hernández Vidales, PUA, Rector Magnífico
- Fr. Giuseppe Buffon, conferenciante, PUA, Decano de la Facultad de Teología
- Fr. Carlos Esteban Salto Solá, PUA, elegido Decano de la Facultad de Teología
- Fr. Andrea Bizzozero, PUA, Vicedecano de la Facultad de Filosofía
- Fr. Michele Sardella, PUA, Vicedecano (elegido Decano) de la Facultad de Derecho Canónico
- Fr. Luca Bianchi, PUA, director del Instituto Franciscano de Espiritualidad (OFMCap)
- Fr. Pietro Messa, PUA, Decano del Instituto de Ciencias Religiosas
- Fr. Ernesto Dezza, PUA, Decano de la Facultad de Estudios Medievales y Franciscanos
- Fr. Raffaele Di Muro, Decano de la Pontificia Facultad San Buenaventura - Seraphicum (OFMConv)
- Fr. Stefano Recchia, Vicepresidente de la Comisión Scotista

FR. LAWRENCE HAYES NUEVO PROVINCIAL

**LA FUTURA PROVINCIA DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE, EE.UU.**

**E**l 5 de julio de 2023, el Definitorio general de la Orden, reunido en Roma, eligió el gobierno para la futura Provincia de Nuestra Señora de Guadalupe en Estados Unidos. Lo anunció el 7 de julio Fr. Caoimhín Ó Laoide, Delegado general del Ministro general.

El nuevo gobierno está formado por Fr. Lawrence Hayes, Ministro provincial, y Fr. Mark Soehner, Vicario provincial. Han sido nombrados Definitores provinciales: Fr. John Eaton, Fr. Edward Tluced, Fr. José Rodríguez, Fr. Erick López, Fr. Rommel Pérez Flores, Fr. Roger López y Fr. Samuel Nasada. La Provincia de Nuestra Señora de Guadalupe, que será erigida oficialmente el 17 de octubre de 2023, será el resultado de la fusión de cinco provincias americanas: Provincia del Santo Nombre, Provincia del Sagrado Corazón de Jesús, Provincia de la Asunción, Provincia de Nuestra Señora de Guadalupe y Provincia de San Juan Bautista.

## TALLER ORGANIZADO POR LA PROVINCIA DE SAN FRANCISCO LA JPIC COMO FORMA DE VIDA EN ÁFRICA ORIENTAL

**D**el 4 al 8 de julio de 2023, en el Centro Espiritual Franciscano de Kabgayi, una ciudad a 50 km de Kigali, capital de Ruanda, tuvo lugar un taller sobre la Promoción de JPIC para toda criatura, organizado por Fr. Jean Eric Mutabazi, OFM, animador provincial de JPIC en la Provincia de San Francisco en África, Madagascar y la isla de Mauricio.

La Tierra de Mil Colinas acogió a veinticuatro hermanos y hermanas venidos de Tanzania, Uganda, Zambia, Malawi, Burundi y Ruanda. Se hizo presente la Juventud Franciscana, la Orden Franciscana Seglar, religiosos franciscanos, miembros del Movimiento Laudato Si' en África y los animadores de JPIC OFM de los países antes mencionados. Por parte de la Oficina general de JPIC estuvo Fr. Taucen Girsang, OFM, quien compartió la esencia y misión de JPIC.

### JPIC COMO ESTILO DE VIDA FRANCISCANO

En su exposición, Fr. Taucen mencionó la importancia de la toma de conciencia de la Justicia, Paz e Integridad de la Creación como valores transversales y como dimensión fundamental del carisma, espiritualidad y forma de vida franciscana. Argumentó que JPIC, el ADN franciscano, no debería ser considerado como un trabajo adicional, opcional o un servicio para unos pocos frailes interesados. Animó a los participantes a darse cuenta de que estos valores deben encarnarse en cada franciscano. Por tanto, JPIC es una identidad para todos los franciscanos, jóvenes, religiosos y seculares. Sobre esa base, cada franciscano es responsable de hacerlos más visibles en la realidad social. En medio del diálogo fraterno, algunos participantes se mostraron interesados en cómo implementarlos en la vida cotidiana.

### EL PLAN CONCRETO DE JPIC

Para conocer mejor la realidad social se realizó una breve discusión en grupos de trabajo. Cada uno de los frailes como animadores locales en sus países se reunieron y presentaron un posible plan de trabajo de JPIC de 2023-2025 para su provincia. Algunos de los planes concretos recogidos fueron: la atención pastoral a los niños de la calle, la visita a los presos, la defensa de los derechos de las mujeres y los niños, la visita a los campos de refugiados, la realización de animaciones de

JPIC en las escuelas, la animación de la juventud franciscana, el estrechamiento de la colaboración entre las familias franciscanas, etc. A través de estas actividades, los animadores locales darán pequeños pasos sin empujarse a hacer algo más allá de su capacidad.

### ESTATUTOS ESPECIALES PARA JPIC EN LA PROVINCIA

Fr. Jean Eric discutió con los co-animadores de los países participantes la necesidad de tener Estatutos especiales provinciales para JPIC. Se constató la importancia de ver a la JPIC como una forma de vida, enmarcada en su naturaleza y el propósito de una Oficina. Además, se contempló la organización y el financiamiento provincial de las actividades de JPIC. Con la asesoría de Fr. Taucen se acordó que el modelo de Estatutos Especiales de la Oficina general de JPIC se aplicaría en la provincia teniendo en cuenta el contexto de cada país donde trabajan los animadores.

### JUVENTUD FRANCISCANA POR LA JUSTICIA MEDIOAMBIENTAL

La siguiente sesión fue una presentación sobre la Carta Encíclica Laudato Si' del Papa Francisco (2015) dirigida por Steeven Kezanutima, coordinador del Movimiento Laudato Si' en África. Invitó a los participantes, especialmente a la Juventud Franciscana, a observar lo que le está sucediendo a nuestra casa común. Se habló en profundidad de los problemas de degradación medioambiental, los residuos de plástico y botellas, la deforestación, los fertilizantes químicos, los desastres naturales, la sequía extrema, la comida rápida, etc. Una vez detectados estos problemas, ¿qué hacemos al respecto? preguntó. Concluyó diciendo que todos hemos contribuido al llanto de la Madre Tierra, por lo que la conversión medioambiental debe ser personal, comunitaria, social y comprometida. Añadió que los franciscanos



## MUNDO OFM

Celebración del 125 aniversario de la salida de los primeros misioneros portugueses a Mozambique, Portugal



Ordenaciones sacerdotales de los hermanos Iván González Caro y Asunción Xocoténcat Jiménez en Coroneo, Guanajuato, México



Ordenaciones diaconales en Colombia de los frailes Juan Sebastián Ávila, Manuel Arturo Flórez y Edgar Fernando Botello



Visita al Alvernia de Su Alteza Real Beatriz de Holanda, Reina Madre



Retiro de novicios en preparación a la primera profesión, Angola



Primeras profesiones en Croacia

nunca dejarán de luchar por la justicia medioambiental. Al final de su sesión, Steeven dedicó un tiempo a ver juntos la película La Carta. A continuación hubo un debate sobre la movilización de recursos para los jóvenes.

A continuación, Emmanuel Buber, OFM, fraile que dedica su tiempo al desarrollo humano en la escuela franciscana de Kivumu-Kabgayi, explicó cómo los jóvenes estudiantes deben cuidar el medio ambiente con acciones sencillas tales como la no tala de árboles, el no uso plástico, la limpieza de la habitación, el no desperdiciar comida.

### JPIC Y DERECHOS HUMANOS

El Hno. Jean Eric dedicó un día para visitar un lago y así tener un momento de unión, de evaluación y entrega de certificados a los participantes. Les recordó que los seres humanos forman parte de la Madre Tierra y deben respetarse mutuamente. Mientras disfrutaban del fantástico panorama con buena comida y bebida durante el almuerzo, paseaban en barca por el Lago, cantaban y bailaban durante el viaje, se abrió un espacio para abordar los Derechos Humanos, en

especial el derecho a la alimentación, al agua, a la vida, a la casa, a la salud, a la libertad de expresión, al acceso a la educación, a la libre elección. Esto fue explicado por Steeven. Con ello se pretendía que los participantes comprendieran que la violación de otros derechos siempre conducirá a la injusticia y destruirá la paz.

Lo más destacado del Taller fue que el vínculo de hermandad entre los participantes se hizo cada día más fuerte al declarar que la vida franciscana consiste en no tener nada y disfrutarlo todo. Más que eso, los participantes se comprometieron a comenzar inmediatamente y a hacer activamente más visible la JPIC como forma de vida en África. Para concluir el taller después de la Misa, mientras cantaban Laudato si o mi Signore, se plantó un árbol de mango como signo de su compromiso.

*Fr. Taucen Girsang, OFM*  
Vicedirector Oficina JPIC, Curia General de la OFM



## ENCUENTRO DE LA UNIÓN DE CONFERENCIAS LATINOAMERICANAS FRANCISCANAS NUEVAS FORMAS DE PRESENCIA Y EVANGELIZACIÓN HOY

**D**el 26 al 29 de junio de 2023 se celebró en Lima, Perú, el encuentro de la Unión de Conferencias Latinoamericanas Franciscanas de la Orden de Hermanos Menores (UCLAF). Abordando el tema sobre las nuevas formas de presencia y Evangelización hoy, el encuentro contó con la presencia de Fr. César Külkamp, Definidor General para América Latina, Fr. Francisco Gómez Vargas, OFM, Secretario General para las Misiones y la Evangelización, y 60 hermanos de toda América Latina. Basándose en los informes presentados y en los estudios realizados, el último día los participantes, divididos en grupos, prepararon un texto final del encuentro, que será enviado a los Ministros provinciales y a los Custodios de las Entidades y servirá también como objeto de estudio y de trabajo para el Secretariado para las Misiones y la Evangelización y para el Definitorio general. A continuación, las conclusiones del encuentro:

1. Las nuevas formas son experiencias originales que buscan retomar la esencia de lo vivido por Francisco, ofreciendo respuestas a los desafíos actuales, a partir de un ejercicio atento de escucha de los llamados de la realidad. Es importante considerar el cambio de época que estamos viviendo, pensando en una acción y presencia que resuenen en el corazón de la gente. Vivimos una crisis civilizatoria en muchos aspectos y tenemos muchas provocaciones que nos llegan: el protagonismo de los laicos, especialmente de las mujeres, profundas transformaciones en el mundo del trabajo, haciéndolo más excluyente, destrucción de la casa común, desigualdades, guerras, discurso de odio, crisis de sentido, etc. Debemos preguntarnos acerca de “Cómo y dónde la gente busca a Dios hoy y dónde nos encontramos frente a estas preocupaciones”.

2. “Yo he venido para que tengan vida y vida en abundancia” (Jn 10,10), la calidad de vida de muchas personas no es buena, hay que acompañarlas en sus procesos para que tengan una vida digna. Somos pocos, pero donde estamos podemos hacer la diferencia. Necesitamos ser creativos, procurando estar en medio de los pobres. Hay muchos documentos tantos eclesiales como franciscanos. Es crucial recuperar nuestra identidad de Hermanos y Menores. Tener en claro el proceso de conversión, para anunciar a Dios y no a uno mismo. Recuperar el sentido kenótico de nuestra vocación. El evangelio nos provoca a hacer opciones, no podemos estar distraídos. La conversión a la simplicidad y ser profetas de paz es una llamada urgente e indispensable para seguir viviendo fiel y auténticamente el carisma franciscano.

3. La personalización de los proyectos es un obstáculo para el desarrollo y la continuidad de nuevas iniciativas. Es importante

mantener un equilibrio entre el cuidado de las estructuras y el acompañamiento de las intuiciones y propuestas emergentes. La formación permanente y la apertura al diálogo con los laicos pueden ser recursos valiosos en este proceso. De igual manera, se requiere una crítica constructiva y esperanzadora para reconfigurar la formación inicial y permanente, una formación que sea capaz de formar en el corazón y la mente de los hermanos, una verdadera y profunda identidad franciscana que aprenda a mirar y habitar el mundo desde el Evangelio con una actitud profética.

4. El objetivo primordial es trabajar por la dignidad y la vida abundante de las personas, especialmente de aquellos que viven en condiciones de pobreza. Esto requiere de creatividad, opciones claras y una actitud de constante salida de la comodidad. Es necesario pasar de una pastoral de conservación a una pastoral de conversión; promover la sinodalidad y el diálogo activo con los frailes y la comunidad en general.

5. Los compromisos asumidos, para lograr que tengan un impacto real, deben trascender el ámbito personal y ser respaldados por los Ministros Provinciales. Además, es esencial que la fraternidad apoye a aquellos hermanos que están buscando y desarrollando nuevas formas y proyectos.

6. Líneas de acción: a. Promover el proyecto de la Amazonía a entidades de otras partes del mundo; b. Formarnos para habitar franciscanamente el “continente digital”; c. Que la formación de los hermanos que se sumen a los proyectos de misión y evangelización se realicen en el lugar al cual van a ser destinados; d. Animar y promover las opciones e indicaciones de este encuentro y también de congresos anteriores.



7. Por una parte, si se está de acuerdo, pero la animación sería tarea de los Secretarios de Evangelización y Misión a nivel General, de cada Conferencia y de cada entidad. Se podría constituir un equipo para promover el legado de este encuentro y de los anteriores, desde la perspectiva de las nuevas formas de presencia, vida y evangelización.

¿Cuáles serían las tareas del equipo de animación? Diseñar y dar cara a las ideas planteadas, ofreciendo a la UCLAF una propuesta clara que pueda ser implementada, con objetivos, personas responsables y plazos para su cumplimiento. Es fundamental que haya claridad en la adhesión de los Ministros

Provinciales a lo que se remite. Por otra parte, en el sentir y parecer de los grupos se considera que no es necesario formar dicha comisión, porque se corre el riesgo de aumentar la burocratización. Se considera que la falta de estructuras no es el problema. Este servicio se podría encomendar a los Secretarios de Evangelización y Misión de cada Conferencia.

8. La participación de los laicos es fundamental, no sólo en Congresos y Encuentros, sino como agentes ordinarios y protagonistas de nuestra misión evangelizadora en todas las presencias.

## CONFERENCIA BRASIL Y CONO SUR

### CURSO PARA FORMADORES A PETRÓPOLIS (BRASIL)

**D**el 3 al 16 de julio se celebró la etapa presencial del Curso para formadores de la Conferencia de Brasil y Cono sur.

Durante el domingo fuimos llegando a Petrópolis (Brasil) los 26 formadores participantes del curso y fuimos acogidos por la fraternidad del Sagrado Corazón de Jesús, para iniciar dos semanas intensivas de formación e intercambio de experiencias. Cabe destacar que es una gran alegría también la presencia de 2 hermanos de la provincia de centro américa.

Iniciamos con la Eucaristía presidida por Fr. Daniel Fleitas, Presidente de la Conferencia, que en primer lugar nos invitó a dar gracias por este espacio que está llamado a ser espacio para continuar construyendo la comunión fraterna y la mutua colaboración entre las entidades de la Conferencia.

También nos animó a los hermanos a valorar, cuidar y aprovechar esta mediación del curso, ya que en nuestra primera asamblea como Conferencia celebrada en marzo del año pasado y en distintas instancias de encuentro a nivel de Conferencia, el desafío y la necesidad de la formación de formadores

surgía como prioridad y urgencia.

Este curso inició a fines de abril en modalidad virtual y continuará hasta noviembre. Nació con el doble objetivo de ser, por un lado, espacio de escucha, de cuidado para los formadores, de intercambio de experiencias entre ellos, y a la vez intentar dar herramientas prácticas para la tarea formativa en la vida de las casas de formación.

Desde las dimensiones antropológicas/psicológicas, bíblica, teológica y de espiritualidad franciscana abordamos de manera integral los retos formativos actuales.

Estamos muy agradecidos por haber gestado este espacio nuevo en la Conferencia y esperamos poder continuarlo e ir cualificándolo cada vez más, para el bien de los hermanos jóvenes y el cuidado fraterno y la formación permanente de los formadores.

*Fr. Fernando Ferrario, OFM*

*Secretario para la Formación y los Estudios - Conferencia del Brasil y Cono sur*



SOLIDARIDAD FRANCISCANA

## ENCUENTRO CON SOCIOS RECAUDADORES 2023

**E**l encuentro anual de Socios recaudadores tuvo lugar en Waterford (Wisconsin) los días 27 y 28 de junio de 2023. La organización contempla un encuentro entre la Oficina para el desarrollo de la Curia general OFM con tres organizaciones sin fines lucrativos dedicadas a la recaudación de fondos: Secretariado general de Misiones Franciscanas en Waterford (EE.UU), Franziskaner Helfen en Bonn (Alemania) y Fundación OFM Fraternitas en Roma (Italia).

En el encuentro participaron Fr. Andrew Brophy, Director de GSFM-Waterford, Fr. Gil Noriega, Jefe de Proyecto de GSFM-Waterford, Fr. Matthias Maier, Presidente de Franziskaner Helfen Bonn, Sr. David Rauch, Director de Franziskaner Helfen, Sr. Ansgar Danath, Jefe de Proyecto de Franziskaner Helfen, Fr. Konrad Cholewa, Definidor general, Fr. Nikola Kozina, Director de la Oficina de Desarrollo de la Curia general OFM, Fr. Baptist De'Souza, Vicedirector, Sr. Gennaro Marsiglia, Director del proyecto, Fr. Franco Mirri, Director de la Fundación Fraternitas OFM.

Este encuentro anual es el resultado de una continua colaboración informal a lo largo del año mediante el intercambio de información sobre proyectos en curso, financiación, informes sobre diversas actividades y verificación. El programa de este encuentro en Waterford comprendía: la coordinación de los proyectos de emergencia, la verificación sobre la ejecución de los proyectos en los distintos territorios de la Orden, la profundización de algunos programas de apoyo en particular los relativos a la formación inicial y para la protección de menores y el desarrollo de un sistema digital integrado para medir el impacto de las ayudas en las distintas Entidades de la Orden.

Las diversas categorías de proyectos en curso incluyen, becas de formación inicial, construcción, actividades sociales y pastorales. El número de proyectos



apoyados por nuestros Socios durante el 2022 supero los 500 en mas de 50 países en el mundo El apoyo a tantos proyectos y actividades de los hermanos en misiones y en formación ha sido posible gracias al trabajo de tantos hermanos y laicos comprometidos en la recaudación de fondos, y sobre todo gracias a la preciosa generosidad de tantos bienhechores de diversas partes del mundo que aman el carisma franciscano y lo apoyan con continuos donativos.

El próximo encuentro se llevara a cabo en la Ciudad de Roma del 12 al 14 de junio de 2024.

ESCUCHAR, DIALOGAR, COMPARTIR Y UN SERENO DEBATE

## ITALIA: ASAMBLEA DE LAS PROVINCIAS DE CAMPANIA-BASILICATA-CALABRIA



**D**el 21 al 23 de junio de 2023 en Oasi "Maria Immacolata" de Montecalvo Irpino (Italia), se celebró la Asamblea de los Definidores provinciales de las cuatro Provincias de Campania, Basilicata y Calabria, con la presencia del Delegado general Fr. Francesco Ielpo, nombrado el pasado mes de septiembre por el Ministro general (a petición de los cuatro Capítulos provinciales) "para facilitar y acompañar" el camino de las

cuatro Provincias (de los "Siete Santos Mártires" de Calabria, del "Sagrado Corazón de Jesús" de Nápoles-Caserta, de la "Inmaculada Concepción" de Salerno-Basilicata, de "Santa Maria delle Grazie" de Benevento-Avellino), con vistas a "un proyecto común de reestructuración, que se realizará gradualmente". Fr. Cesare Vaiani, Definidor general, participó en los trabajos de este encuentro sólo el 23 de junio.

La Asamblea, que se desarrolló en un clima de escucha, diálogo, puesta en común y debate sereno, fue un momento importante para verificar el camino recorrido en los últimos meses, y para planificar, mediante la aprobación del Documento final, los próximos pasos e iniciativas para el próximo año fraterno.

[www.fratiminorisannioirpinia.it](http://www.fratiminorisannioirpinia.it)

JPIC, ENCUENTRO EN EL VATICANO

**REDES ECLESIALES POR LA ECOLOGÍA INTEGRAL**

La “Alianza de Redes Eclesiales por la Ecología Integral”, una red de redes de diferentes biomas y regiones del mundo, realiza su encuentro de discernimiento y reflexión sobre su identidad, vocación y misión, con el acompañamiento del Dicasterio para el Servicio del Desarrollo Humano Integral, en el Palacio San Calisto, Vaticano, del 2 al 4 de julio.

A este encuentro participa como invitada especial la Oficina general de Justicia, Paz e Integridad de la Creación OFM.

Participan del evento 45 representantes de siete biomas del mundo, entre ellos algunos donde se han constituido como Redes Eclesiales de Ecología Integral: Amazonía (REPAM), Mesoamérica (REMAM), Acuífero Guaraní y Gran Chaco (REG-CHAG), Cuenca del Congo (REBAC), Asia Pacífico y Oceanía (RAOEN), y redes europeas, de Canadá y Estados Unidos.

El Cardenal Michael Czerny, prefecto del dicasterio, destaca que este encuentro “demuestra que hay nuevas formas de enfrentar los desafíos de la ecología integral en varias partes del mundo, sin querer homogenizarla, hacerla igual en todas las partes ni institucionalizarla”. En este momento, “estamos juntos para escuchar, intercambiar, orar y poder continuar este camino juntos, en esta alianza de las Redes Eclesiales por la Ecología Integral, fortaleciendo una colaboración y reflexión más profunda”.



virtuales, por las limitaciones impuestas por la pandemia, y muchas actividades conjuntas de incidencia en foros como las COP y aportando al actual proceso sinodal de la Iglesia, hasta llegar a este importante encuentro presencial que recoge todo este camino para seguir avanzando. “Este encuentro presencial busca traer el camino vivido, los distintos procesos de las redes y plataformas, unas más consolidadas, otras en construcción y otras que todavía no inician, para definir juntos hacia donde queremos ir, como respondemos a lo que el Papa nos está pidiendo y estar en constante diálogo con este Dicasterio (para el Servicio del Desarrollo Humano Integral)”, afirma López.

Este encuentro, regado de mucha esperanza, desde las voces de los pueblos originarios, agentes de pastoral del territorio y organizaciones eclesiales, se realiza en una actitud de discernimiento y reflexión para avanzar en la consolidación de la identidad, vocación y misión de esta Alianza de Redes.

**POR LA ECOLOGÍA INTEGRAL**

Para Mauricio López, coordinador de esta alianza de Redes Eclesiales Territoriales, este es un momento histórico para el proceso que comenzó en un encuentro fundacional en marzo de 2019 en Washington, “alrededor de la reflexión del Sínodo Amazónico para la ecología integral, acompañamiento a los pueblos originarios y los nuevos caminos para la Iglesia”.

En los últimos años fueron realizados diversos encuentros

**ALIANZA CON LOS PUEBLOS ORIGINARIOS**

La lideresa indígena de la Amazonía, Marcivana Sataré Mawé, expresa que “la Iglesia en el mundo tiene sido una gran aliada de los pueblos originarios, impulsando la discusión internacional sobre esta realidad”. Para ella, “el papa Francisco tiene sido un gran impulsor de las causas indígenas en el mundo, demostrado en nuestra presencia aquí para este trabajo en red en defensa de la madre tierra”.





cardenales presentes, expresa la importancia para la Iglesia en integrar el tema de la Ecología Integral en su acción pastoral y para el futuro del planeta.

En diversas intervenciones se recuerda el papa Francisco en su encíclica "Laudato Si", fuente de inspiración para el trabajo de las redes, donde reconoce que "todo está interconectado" (LS 137), necesitando de acciones conectadas entre si para el cuidado de la Casa Común y de los pueblos que en ella habitan.

Este encuentro de las Redes Eclesiales por la Ecología Integral, representado por la diversidad de voces de los pueblos originarios, laicos, religiosos, religiosas, sacerdotes, obispos y

Texto y fotos: Julio Caldeira / REPAM

## BOLETÍN DE LA CONFERENCIA DE ASISTENTES ESPIRITUALES GENERALES OFS – JUFRA (CAS) KOINONIA Nº 118 - 2023: AÑO 30

### EL SANTO EVANGELIO COMO REGLA DE VIDA

El Sumo Pontífice, el Papa Francisco, como se desprende de sus numerosas iniciativas, está haciendo todo lo posible para volver a proponer el ideal de San Francisco de Asís, cuyo nombre tomó, no sólo para la Iglesia, sino también para la sociedad actual, ya que el Poverello de Asís es "el hombre de la pobreza, el hombre de la paz, el hombre que ama y protege la creación". Al mantener la relación óptica y ética con Dios, la persona entra en una situación de valores sublimes, donde prevalecen la libertad de conciencia, el perdón y el amor sin límites, y es finalmente absorbida por la primacía teoantropológica, cuya característica es la fraternidad cósmica.

Si, según el Sumo Pontífice, las propuestas de San Francisco son válidas para los problemas de la Iglesia y del mundo de hoy, podemos preguntarnos: ¿cuál es su valor, qué representa hoy la Norma de su vida y de su Orden, la Regla, ¿para quienes han abrazado su forma de vida y comparten sus valores e ideales?

Así pues, dirijamos ahora nuestra atención a la Regla franciscana para percibirla simplemente como una forma de vida. De hecho, así la concibió San Francisco, y su intención fue muy clara desde el principio, y resulta evidente desde el primer versículo, donde se especifica: "La regla y vida de los Hermanos Menores es esta: conservar el Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo..."

Descargar N. 118 - 2023.2:

Español - Italiano - English - Français



## TIERRA SANTA

**COMUNICADO SOBRE LAS EXCAVACIONES ARQUEOLÓGICAS EN LA ZONA FRENTE A LA ERMITA DEL SANTO SEPULCRO**

**E**l 17 de julio se publicó el informe sobre los recientes trabajos de excavación arqueológica realizados en la basílica del Santo Sepulcro de Jerusalén por la profesora Francesca Romana Stasolla, del Departamento de Antigüedades de la Universidad de la Sapienza de Roma.

"El 27 de junio de 2023 finalizaron los trabajos de excavación en la zona situada inmediatamente enfrente de la Edícula, en el complejo del Santo Sepulcro de Jerusalén, como parte del programa de restauración del suelo de la basílica. Las investigaciones arqueológicas en esta zona fueron llevadas a cabo por el Departamento de Antigüedades de la Universidad de la Sapienza de Roma, bajo la dirección de Francesca Romana Stasolla. La particular ubicación de la zona de excavación obligó a cerrar temporalmente el acceso a la edícula, por lo que la excavación se llevó a cabo en un ciclo continuo, en tan sólo 7 días y 7 noches de trabajo.

La excavación reveló la disposición paleocristiana de la ermita, a la que se accedía a través de dos escalones de mármol blanco. Delante de ella se extendía un pavimento de losas líticas, de las que se encontraron restos en el mortero de preparación; sus medidas y recorrido pueden reconstruirse.

Este pavimento continuaba aproximadamente 6 m hacia el este, hasta unirse a un plano de grandes bloques líticos blancos bien alisados, dispuestos en dirección norte-sur. Esta disposición representa el aspecto final de la Rotonda a finales del siglo IV, tal y como data el atesoramiento de monedas hallado bajo la preparación del pavimento de losas líticas y que tiene como últimas emisio-



nes las monedas del emperador Valente (364-378).

El hallazgo de secciones de mampostería anteriores a finales del siglo IV confirma la presencia de formas de organización de la Rotonda en el transcurso del siglo, que aún deben reconstruirse en su totalidad. También han aparecido restos de la base de la balaustrada del recinto litúrgico del siglo XVI, que se mantuvo en uso hasta las reformas del siglo XIX.

Entre los artefactos, es significativo un fragmento de revestimiento mural, muy probablemente del edículo, de una fase anterior a la reconstrucción del siglo XIX, rico en grabados que datan del siglo XVIII en varias lenguas, entre ellas el griego, el latín y el armenio.

La restauración del suelo en el interior de la ermita permitió la limpieza arqueológica bajo las losas. En la Capilla del Ángel, un pavimento de losas de mármol gris descansaba directamente sobre la pared rocosa, de la que queda muy poco por debajo del zócalo de la actual ermita. También quedan fragmentos de muros con orientación norte-

sur, que debieron de formar las bases de los recintos litúrgicos mencionados también por la peregrina Egeria a finales del siglo IV; un poco más adentro, unos cortes en la roca marcan la posición del pequeño altar que sostenía parte de la piedra que cerraba la tumba.

Entre la capilla del Ángel y la tumba, las tallas en la roca y los escasos restos de revestimientos de mármol de las paredes permiten reconstruir la configuración de la abertura de la cámara, ligeramente absidal hacia la propia capilla.

En el interior de la tumba, una sección muestra un pavimento de mármol anterior, de la Edad Media, y después el trabajo de la propia roca, con huellas de una intensa frecuentación que la hizo extremadamente lisa.

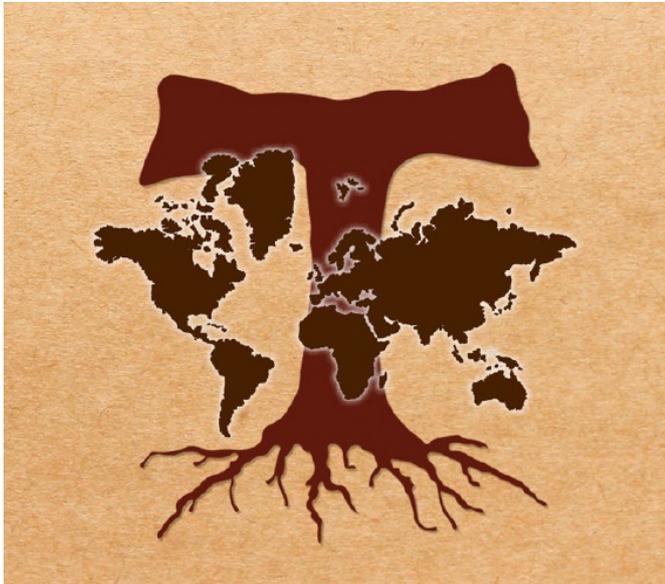
Se ha rastreado y documentado parte del fondo de una cámara funeraria similar a las encontradas en la parte norte de la Rotonda, rellena y arreglada para animar a los peregrinos a frecuentarla desde la época paleocristiana.

*Fuente: Custodia de Tierra Santa*

COMUNIÓN Y COMUNICACIÓN - CUADERNOS DE LA OFICINA DE "PRO-MONIALIBUS"  
**CTC NO. 61 (06.2023)**

Con **C**omunión y Comunicación no 61, comenzamos el proceso de profundización de las Palabras de Exhortación dirigidas por Francisco a Clara y a las hermanas "Audite, poverelle", cuyo 800 aniversario de composición conmemoraremos en 2025. Como escribimos al cierre del cTc 60, "decidimos dedicar un amplio espacio a la Audite poverelle en los próximos números de nuestro Cuaderno de comunicación", reservando el primero a una introducción a la lectura y testimonios relacionados con el descubrimiento del texto por las hermanas del Monasterio de S. Fidenzio Novaglie, custodio del manuscrito, que vivieron "en vivo" las fases de su "descubrimiento". Sus palabras nos pusieron en contacto con las diferentes emociones que acompañaron ese momento.

Un amplio espacio está dedicado al comentario de las palabras de exhortación del Hno. Carlo Paolazzi, O.F.M., publicado por Edizioni Biblioteca Francescana en el folleto titulado «Francesco per Chiara» (Milán, 1993). El texto, de especial valor, se ha dividido en dos partes, la segunda de las cuales se publicará en el próximo número. El comentario de Paolazzi es segui-



do por una breve presentación preparada para nosotros por el P. Marco Guida, O.F.M., que nos introdujo en el texto y que aquí nos ayuda a familiarizarnos con el autor. ¡Muchas gracias! Nuestro agradecimiento también va al Hno. Paolo Canali, O.F.M., y la EBF que nos permitió publicar el texto del P. Carlo Paolazzi en estas páginas.

A continuación, encontrarán la última parte de la reflexión que Sor María de Jesús del Monasterio de Libreville, Gabón, nos ha ofrecido relejendo, en femenino, la encíclica Fratelli tutti. Finalmente, recordamos el 60 aniversario de la revista Forma sororum, actualmente publicada por el Monasterio de Città della Pieve (Perugia, Italia): los acontecimientos esenciales que determinaron su nacimiento y desarrollo se recorren rápidamente.

Antes de todo esto, el Hno. Fábio Gomes, O.F.M., Delegado General Pro Monialibus, nos ayuda a captar el movimiento del Espíritu que nos habla a través de las palabras de exhortación de Francisco de Asís. Atesoremus sus palabras en este "tiempo ordinario" en el que somos enviados como testigos vivos del Resucitado.

No cierre el cuaderno antes de haber leído también



P.D. Estábamos a punto de cerrar este número, cuando recibimos la noticia del fallecimiento del P. Darío Pili (2 de junio de 2023).

Fue él quien inauguró la serie de Cuadernos de Comunión y Comunicación; quería ver la participación activa de las hermanas y promover el conocimiento, las relaciones, el intercambio, la comparación entre todo el mundo. Nuestra gratitud por este hermano apasionado y creativo, sólidamente arraigado en el carisma franciscano, un hombre del Evangelio.

la última página, en la que le invitamos a enviarnos comunicaciones de las Asambleas Federales que se celebraron en los últimos seis meses, para poder transmitir las a Acta Ordinis. ¡Gracias por su ayuda!

Y recordad que el próximo cTc 62 recogerá testimonios y/o breves reflexiones sobre los primeros versos de las palabras de exhortación: "Audite, poverelle dal Signore vocate, ke de multe parte e provincie sete agunate". Se trata, por tanto, de una cuestión de vocación, y en particular de encontrarnos viviendo juntos procedentes de lugares muy diversos, lo que plantea im-

portantes desafíos evangélicos. ¡Gracias de antemano a todas las hermanas que quieran enviar una carta antes de finales de agosto de 2023 para compartirla en las páginas de cTc 62!

¡Feliz lectura!

Las hermanas de la redacción

PDF: [Español](#) - [Italiano](#) - [English](#) - [Français](#) - [Português](#)

ALEPO, SIRIA

## FR. HANNA JALLOUF NOMBRADO VICARIO APOSTÓLICO

El 1 de julio de 2023, el Papa Francisco ha nombrado a Fr. Hanna Jallouf OFM, de la Custodia de Tierra Santa, Vicario Apostólico para el Vicariato Apostólico de Alepo, que extiende su jurisdicción sobre los fieles católicos de rito latino en Siria.

Fr. Hanna nació en Knayeh, municipio de Jisser El Chougur provincia de Idlib (Siria), el 16 de julio de 1952. Emitió su primera profesión en nuestra Orden el año de 1975, sus votos solemnes en 1979, y fue ordenado sacerdote el 29 de julio del mismo año. Es licenciado en Pastoral Juvenil y Catequética por la Universidad Pontificia Salesiana de Roma.

Fr. Hanna ha desempeñado numerosos cargos en la Custodia de Tierra Santa: Vicerrector en Ammán (1979-1982), Rector del Seminario Menor de Alepo (1982-1987), Vicario Parroquial en Casalotti en Roma (1987-1990), Superior y Párroco en Ghas-sanieh y Jisser el Chougur (1990-1992), Director del Terra Sancta College en Ammán (1992-2001), Superior y Párroco en Knayeh (2001-2013); Superior y Párroco de Knayeh, encargado de Jisser El Chougur y Ghassanieh (2013-2016); Superior y Párroco de Knayeh y encargado de Jisser El Chougur



(2016-).

Nuestro reconocimiento y los mejores deseos para Fr. Hanna, así como las oraciones de toda la Orden para que su ministerio en la Iglesia y el pueblo de Siria dé abundantes frutos de paz y bien. (Foto: Vatican Media)

# OFM

ORDO FRATRUM MINORUM

Director: Fr. Evódio João

Traductor: Fr. Salvador Burgos

Curia General de los Frailes Menores

Via di S. Maria Mediatrix, 25 - Roma, Italia - [comgen@ofm.org](mailto:comgen@ofm.org)  
[www.ofm.org](http://www.ofm.org)



@ofmorg



@fratrumminorum



@ofmdotorg



@ordo-fratrum-minorum



@ofmdotorg